

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение электроинструмента **Favourite**. Мы приложили максимум усилий, чтобы предложить Вам качественный инструмент по доступной цене. Мы надеемся, что Вы будете получать удовольствие от работы этим инструментом в течение многих лет.

### **▲ ВНИМАНИЕ!**

Перед началом работы внимательно изучите данное руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию. Используйте инструмент в соответствии с правилами и с учётом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните руководство, при необходимости Вы всегда сможете обратиться к нему.

Изделие является источником повышенной травматической опасности.

Розничная торговля инструментом и приборами производится в магазинах, секциях и отделах магазинов, павильонах, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды. При совершении купли-продажи продавец в присутствии покупателя проверяет внешний вид товара, комплектность и работоспособность. Продавец производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает чек. Продавец предоставляет информацию об адреса сервисных центров.

В связи с развитием и техническим прогрессом изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектность изделия незначительные изменения, не отражённые в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную его работу.

---

### Назначение и область применения

---

Молоток отбойный предназначен для дробления бетона, слома бетонных покрытий, продельвания проёмов, выемки грунта.

Молоток отбойный может применяться во время работ по прокладке трубопроводов, монтажу электропроводки, установке санитарно-технических сооружений, машинного оборудования и механизмов, дренажных работ и работ по водоснабжению, а также при других строительных работах. Запрещается применять электроинструмент не по назначению.

Электроинструмент предназначен для использования в районах с умеренным климатом с температурой от -10 °С до +40 °С, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия солнечного излучения, атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха. Электроинструмент соответствует техническим условиям и требованиям норм безопасности.

#### **▲ ВНИМАНИЕ!**

Следует придерживаться следующего режима работ с электроинструментом. После непрерывной работы в течение 15 - 20 минут необходимо выключить электроинструмент, возобновить работу можно через 5 минут.

Применение инструмента в промышленных и промышленных объёмах, в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжё-

лых нагрузок, снижает срок службы изделия.

### Источник питания

Электроинструмент должен подключаться к сети питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на шильдике инструмента, и может работать только от однофазного источника переменного тока. Данный инструмент имеет двойную изоляцию и может подключаться к розеткам без провода заземления (машина класса II).

Удостоверьтесь, что на изделии и комплекте принадлежностей отсутствуют повреждения, которые могли возникнуть во время транспортировки.

**Технические характеристики**

Параметры	FSH 1500M PROF	FSH 75/1700 PROF
Номинальное напряжение, В	220	220
Частота, Гц	50	50
Номинальная потребляемая мощность, Вт	1500	1700
Количество ударов, уд/мин	4100	2000
Энергия удара, Дж	15	75
Патрона	SDS-max	шестигранный
Длина сетевого кабеля, м	4	4
Уровень звуковой мощности, (L <sub>wa</sub> ), дБ (А)	96.2	105
Уровень звукового давления, (L <sub>pa</sub> ), дБ (А)	76	104
Степень защиты	IP20	IP20

**Комплект поставки**

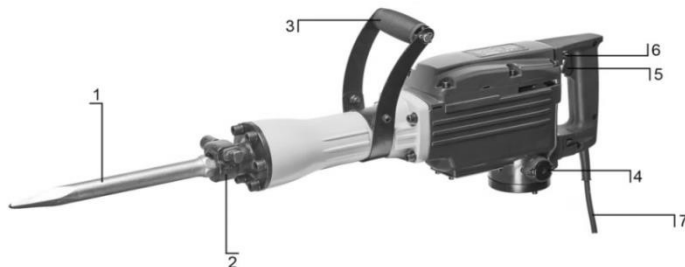
молоток отбойный	1 шт
дополнительная рукоять	1 шт
кейс	1 шт
руководство по эксплуатации	1 шт

**▲ ВНИМАНИЕ!**

Комплектация инструмента может изменяться заводом-изготовителем без предварительного уведомления.

**Устройство изделия**

1. Зубило
2. Фиксатор патрона
3. Дополнительная рукоять
4. Крышка щёткодержателя
5. Кнопка включения
6. Кнопка фиксации ВКЛ.
7. Кабель

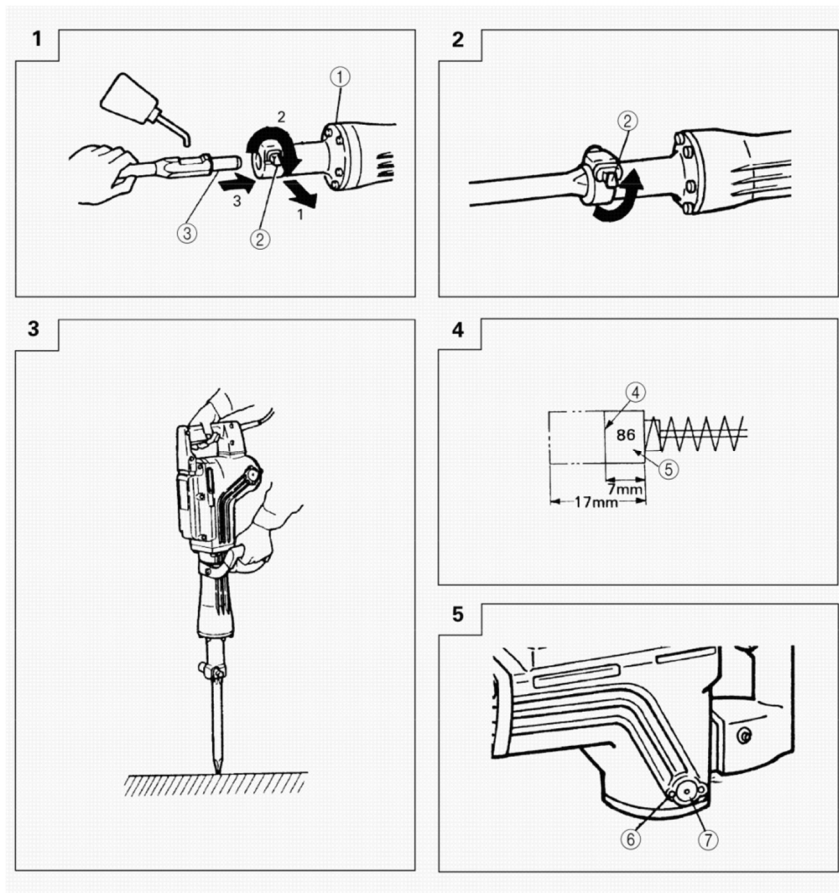


Внешний вид и устройство инструмента могут отличаться от представленных в руководстве по эксплуатации.

Расшифровка серийного номера на шильдике изделия:

XXXXXX/XXXXXXXX-XXX

Месяц и год изготовления/цифровое обозначение



---

## Инструкции по безопасности

---

### ▲ ВНИМАНИЕ!

Электроинструменты являются оборудованием повышенной опасности. Чтобы избежать травмы, возникновения пожара, поражения током при использовании электроинструмента, следует **СТРОГО** соблюдать следующие основные правила техники безопасности. Прочитайте и запомните эти указания до того, как приступите к работе с электроинструментом. Храните указания по технике безопасности в надёжном месте.

Не перегружайте электроинструмент. Изделие лучше и безопаснее работает на той мощности, на которую оно рассчитано.

Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещённым. Загроможденные плохо освещенные рабочие места являются причиной травматизма.

Не используйте электроинструменты во взрывоопасных помещениях: таких, где присутствуют огнеопасные жидкости, газы или пыль. Электроинструменты создают искры, которые могут привести к возгоранию.

Держите детей, посторонних лиц и животных на безопасном расстоянии от работающих электроинструментов.

Не отвлекайтесь – это может вызвать потерю контроля при работе и стать причиной травмы.

Перед включением проверьте, соответствует ли напряжение питания Вашего электроинструмента сетевому напряжению; проверьте исправность кабеля, штепселя и розетки, в случае неисправности этих частей дальнейшая эксплуатация запрещается.

Электроинструменты с двойной изоляцией не требуют подключения через розетку с третьим заземленным проводом. Для электроинструментов без двойной изоляции подключение через розетку с заземленным проводом обязательно.

Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями типа труб, радиаторов, печей и холодильников. Риск удара током резко возрастает, если Ваше тело соприкасается с заземленным объектом. Резиновые перчатки электрика и специальная обувь увеличат Вашу личную безопасность.

Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влажным условиям. Вода, попавшая в электроинструмент, значительно увеличивает риск удара током.

Аккуратно обращайтесь со шнуром. Никогда не используйте шнур, чтобы нести электроинструменты или тянуть штепсель из розетки. Держите шнур вдали от высокой температуры, масляных жидкостей, острых граней или движущихся частей. Замените

те поврежденные шнуры немедленно. Поврежденные шнуры увеличивают риск удара током.

При действии электроинструмента вне помещений, используйте удлинители, специально предназначенные для таких целей.

Запрещается пользоваться прибором после падения, при повреждении корпуса, при попадании воды / жидкостей внутрь прибора, при неполадках со шнуром питания и прочими неисправностями. Крепко держите прибор в руках во избежание падения инструмента.

Будьте внимательны при работе с электроинструментом. Не используйте изделие, когда Вы утомлены или находитесь под воздействием лекарств или средств, замедляющих реакцию, а также алкоголя или наркотических веществ. Это может привести к серьезной травме. Не доверяйте инструмент лицам в таком состоянии.

Носите соответствующую одежду. Слишком свободная одежда, драгоценности или длинные распущенные волосы могут попасть в движущиеся части работающего электроинструмента. Держите Ваши волосы, одежду и перчатки вдалеке от двигающихся частей. Руки должны быть сухими, чистыми и свободными от следов маслянистых веществ.

Избегайте внезапного включения. Убедитесь, что клавиша включения / выключения находит-

ся в положении «выключено» («OFF») до включения электроинструмента в розетку. Запрещается перенос электроинструментов при нажатии клавиши включения / выключения.

Удалите регулировочные и / или установочные ключи перед включением электроинструмента. Оставленный ключ, попав в движущиеся части электроинструмента, может привести к поломке электроинструмента или серьезной травме.

Используйте хорошую опору и всегда надежно держите баланс тела. Надлежащая опора и баланс позволяют обеспечить надежный контроль над электроинструментом в неожиданных ситуациях.

Используйте оборудование, обеспечивающее Вашу безопасность. Всегда носите защитные очки. Респиратор, перчатки, нескользящие безопасные ботинки, каска или наушники должны использоваться для соответствующих условий.

---

### **Техника безопасности при эксплуатации**

---

На время работы надевайте наушники.

До начала работы проведите осмотр инструмента и кабеля на отсутствие видимых повреждений. Никогда не используйте поврежденный сменный инструмент

(со сколами, трещинами, искривлённый).

Не дотрагивайтесь до сменного инструмента во время работы или сразу после её окончания. Сменный инструмент сильно нагревается в процессе эксплуатации и может стать причиной серьёзных ожогов.

Перед тем как начать долбить или проделывать проёмы в стене, в полу или потолке, убедитесь в том, что внутри не проложены электрические кабели, водопроводные трубы и т.д.

Надевайте маску, каску, если приходится работать инструментом снизу вверх. Как следует установите фиксатор сменного инструмента.

Перед началом работы всегда проверяйте затяжку болтов.

Соблюдайте осторожность, оградите себя от отлетающих фрагментов разрушаемой конструкции.

При работе на высоко расположенных площадках обеспечьте безопасность находящихся внизу людей и предметов.

На время работы с отбойным молотком надевайте специальные защитные ботинки.

#### **▲ ВНИМАНИЕ!**

Инструмент передаёт на оператора повышенную вибрацию. Делайте перерывы в работе и огра-

ничайте общее время (за смену) работы с инструментом, чтобы избежать ущерба здоровью.

Необходимо немедленно выключить электроинструмент и обратиться в специализированный сервис-центр для устранения неисправностей в следующих случаях:

- при возникновении посторонних шумов и (или) вибраций;
- при повреждении изоляции электрокабеля;
- при механических повреждениях корпуса;
- если Вы почувствуете запах гари.

Закончив работу, обязательно отключите кабель от сети питания. Всегда отключайте кабель от сети питания перед проведением работ по обслуживанию инструмента.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** вносить изменения в конструкцию электроинструмента.

---

### **Подготовка к эксплуатации**

---

#### **Источник электропитания**

Проследите за тем, чтобы используемый источник электропитания соответствовал требованиям к источнику электропитания, указанным на шильдике изделия.

#### **Переключатель «ВКЛ./ ВЫКЛ.»**

Убедитесь в том, что переключатель находится в положении «Выкл.» если Вы вставляете

штепсель в розетку, если переключатель находится в положении «Вкл.», инструмент немедленно заработает, что может стать причиной серьезной травмы.

До начала работы убедитесь в безупречности работы кнопки «Вкл./Выкл.». Запрещено работать инструментом с неисправной кнопкой включения!

### **Удлинитель**

Когда рабочая площадка удалена от источника электропитания, пользуйтесь удлинителем. Удлинитель должен иметь требуемую площадь поперечного сечения и обеспечивать работу инструмента заданной мощности.

### **Установка сменного инструмента.**

Почистите, а затем смажьте хвостовик сменного инструмента пластиковой смазкой или индустриальным маслом (см. Рис. 1).

Поверните стопорный рычаг на 180° по часовой стрелке, одновременно притягивая его к себе. Затем вставьте хвостовик сменного инструмента в шестигранное отверстие в передней части корпуса отбойного молотка (см. Рис. 1).

Зафиксируйте сменный инструмент, повернув стопорный рычаг на пол оборота в противоположном направлении (см. Рис. 2).

---

### **Эксплуатация**

---

До первой эксплуатации инструмента дайте ему поработать на холостом ходу 10 - 20 секунд. Если за это время Вы почувствуете повышенную вибрацию, услышите посторонние шумы или запах гари незамедлительно выключите отбойный молоток и отключите кабель от сети питания. Не используйте инструмент, пока не будет найдена и устранена причина неисправности.

Подключайте инструмент к сети питания, только тогда когда Вы готовы к работе.

Контролируйте, чтобы во время эксплуатации отбойного молотка сетевой кабель находился вне зоны работы.

Прикоснитесь кончиком сменного инструмента к тому месту, где предполагается дробить материал, и нажмите на курок.

В некоторых случаях для начала ударных, возвратно-поступательных движений необходимо принудительно постучать кончиком сменного инструмента по обрабатываемой поверхности. Это не говорит о неисправности отбойного молотка, а означает, что работает защитный механизм, блокирующий удары при работе не под нагрузкой.

Работайте отбойным молотком, используя его собственный вес. Работа не будет выполняться лучше, если инструмент принудительно подталкивать или прижимать к обрабатываемой поверхности. Держать инструмент



во время эксплуатации необходимо с такой силой, которая была бы достаточна для противодействия отдаче (см. Рис. 3).

Всегда держите инструмент двумя руками, во избежание травм и повреждений.

Никогда не используйте данный электроинструмент в качестве рычага. Риск повреждений.

Не допускайте перегрузки. Инструмент не предназначен для непрерывной работы, работайте с перерывами. Периодически проверяйте, не перегрелся ли инструмент. Используйте инструмент строго по назначению. Помните, что работа инструментом в условиях перегрузки увеличивает вероятность повреждения инструмента и может привести к несчастному случаю.

### **Замена смазки**

Отбойный молоток имеет герметичную конструкцию, защищающую его от попадания внутрь пыли и предотвращающую вытекание масла. Следовательно, инструмент можно эксплуатировать без повторного смазывания в течение длительного периода. Меняйте смазку как описано ниже.

### **Период замены смазки**

После покупки меняйте смазку после каждых шести месяцев эксплуатации. Замену производите в ближайшем уполномоченном сервисном центре.

Закончив работу, очистите корпус, вентиляционные отверстия и кабель инструмента от пыли и грязи.

---

### **Техническое обслуживание электроинструмента**

---

Перед началом технического обслуживания проверяйте, чтобы инструмент был отключен от сети питания, а кнопка включения находилась в положении «ВЫКЛ».

### **Проверка сменного инструмента**

Т.к. применение тупого сменного инструмента станет причиной сбоев в работе двигателя и снижения производительности, без промедления замените его на новый, или заточите, как только заметите износ.

### **Проверка установленных винтов**

Регулярно проверяйте все установленные на инструменте винты, следите за тем, чтобы они были как следует затянуты. Немедленно затяните винт, который окажется ослабленным. Невыполнение этого правила грозит серьёзной опасностью.

### **Техническое обслуживание двигателя**

Обмотка двигателя – «сердце» электроинструмента. Проявляйте должное внимание, следя за тем, чтобы обмотка не была повреждена и / или залита маслом или водой.

### Проверка угольных щёток (рис. 4)

В электродвигателе инструмента применяются угольные щётки, которые со временем изнашиваются. Когда щётки приблизятся к «пределу износа» или сравняются с ним, могут начаться перебои в работе двигателя. Если двигатель оснащён отключающийся угольной щёткой, он прекратит работу автоматически. В это время замените обе угольные щётки на новые, имеющие тот же номер. Следует всегда содержать угольные щётки в чистоте и следить за тем, чтобы они свободно скользили в пределах щёткодержателей.

### Замена угольных щёток

Ослабьте болт блокировки колпачка щётки (болт с головкой под шестигранный торцевой ключ) и снимите блокировку (см. Рис. 5). Затем удалите колпачок щётки, после чего можно вынуть и саму угольную щётку. После замены угольной щётки, установите назад колпачок и надёжно прикрутите блокировку колпачка.

#### **▲ ВНИМАНИЕ!**

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

При обслуживании электроинструмента, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары. Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке электроинструмента или травмам. Использование некоторых средств для чистки, таких как: бензин, аммиак и т.д. приводят к повреждению пластмассовых частей.

Всю информацию о сервисных центрах можно получить на сайте <https://favourite-tools.ru>.

---

### Неисправности

---

В случае неисправности инструмента по причине износа деталей обращайтесь в сервис-центр или торговую точку, продавшую Вам данный инструмент.

---

### Критерий предельных состояний

---

Критериями предельного состояния изделия являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в авторизированных сервисных центрах оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

---

## Транспортировка и хранение

---

Перевозить инструмент необходимо с осторожностью и с соблюдением мер, исключающих возможность его повреждения. В крытых автомобилях в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Не подвергайте инструмент воздействию атмосферных осадков и химически-активных веществ.

Храните электроинструмент в чистом виде, в сухом проветриваемом помещении недоступном для детей и животных. Держите вдали от источника повышенных температур и воздействия солнечных лучей. Не допускать воздействия: механических, химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности. Храните инструмент в заводской упаковке.

---

## Утилизация

---

По окончании срока эксплуатации инструмент и его компоненты подлежат утилизации согласно правилам, действующим в Вашем регионе. Не выбрасывайте инструмент вместе с бытовым мусором.

---

## Условия гарантии

---

Продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности. В течение гарантийного срока, составляю-

щего 18 месяцев с даты покупки изделия, покупатель имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимся следствием заводских дефектов. Данный инструмент должен использоваться в соответствии с инструкцией по эксплуатации только для бытовых целей не более 20 часов в месяц. В случае нарушения правил хранения, транспортировки и эксплуатации инструмента, изложенных в настоящей инструкции, гарантия будет недействительна. Подробно условия гарантии изложены в прилагаемом гарантийном талоне. Срок службы составляет 3 года.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"  
Товар соответствует требованиям ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"  
Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"  
Товар соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"

**Возможные неисправности и действия по их устранению**

<b>Неисправность</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Действия по устранению</b>
Прибор не включается	Нет напряжения в сети питания	Проверьте напряжение в сети питания
	Полный износ щеток	Замените щетки
	Неисправен выключатель, двигатель или иной компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Заклинивание механизма	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Прибор не работает на полную мощность	Низкое напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Износ щеток	Замените щетки
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Неисправен выключатель, двигатель или иной компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Прибор остановился при работе	Недостаток смазки, заклинивание механизма	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Пропало напряжение сети питания	Проверьте напряжение в сети питания
	Полный износ щеток	Замените щетки
Прибор перегревается	Заклинивание механизма	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой	Измените режим работы, снизьте нагрузку
	Недостаток смазки, заклинивание механизма	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Высокая температура окружающего воздуха, слабая вентиляция, засорены вентиляционные отверстия	Примите меры к снижению температуры, улучшению вентиляции, очистке вентиляционных отверстий

Дата производства: 01.2023

Изготовитель: ЧЖУЗИ КИНГЧОЙС ЭЛЕКТРИКЭЛ ЭНД МЕХЭНИКЛ КО., ЛТД

ZHUJI KINGCHOICE ELECTRICAL & MECHANICAL CO., LTD

Адрес: Дация Цирэн Виллэджд, Дация Виллэджд, Сиву Таун, Чжузи, Чжэцзян, Китай

Daqiao Ziran Village, Daqiao Village, Ciwu Town, Zhuji, Zhejiang, China

Произведено в Китае

Импортер: ООО «Оптторг» 108814, Россия, г. Москва, п. Сосенское, пос.

Коммунарка, ул. Липовый парк, д. 4, корп. 3, этаж 1, пом. IX.